

PAR COURRIEL :

Montréal, le 31 août 2015

**Objet :** Demande d'accès aux documents pour le 3655, rue Dandurand, Montréal  
V/Réf

---

Monsieur,

Nous donnons suite à votre demande d'accès, reçue le 27 août dernier, concernant l'objet précité.

Les documents demandés suivants sont accessibles. Il s'agit de :

1. Rapport de visite de terrain concernant le programme estival de contrôle des pesticides daté du 19 juillet 2007; 2 pages

Par ailleurs, vous noterez que dans certains documents des renseignements ont été masqués en vertu des articles 23, 24 et/ou 53 et 54 de la Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels (RLRQ, chapitre A-2.1).

Conformément à l'article 51 de la Loi, nous vous informons que vous pouvez demander la révision de cette décision auprès de la Commission d'accès à l'information. Vous trouverez en pièce jointe une note explicative concernant l'exercice de ce recours, ainsi qu'une copie des articles précités de la Loi.

Si vous désirez des renseignements supplémentaires, vous pouvez vous adresser à la soussignée, au numéro 514-873-3636, poste 241.

Veillez agréer, Monsieur, l'expression de nos sentiments les meilleurs.

Version originale signée par

IT/it

Isabelle Tremblay  
Répondante régionale de l'accès  
aux documents

p.j. (articles et recours)

**Bureau de Montréal**  
5199, rue Sherbrooke Est, bureau 3860  
Montréal (Québec) H1T 3X9  
Téléphone : 514 873-3636  
Télécopieur : 514 873-5662  
Courriel : [isabelle.tremblay@mdelcc.gouv.qc.ca](mailto:isabelle.tremblay@mdelcc.gouv.qc.ca)  
Internet : [www.mdelcc.gouv.qc.ca](http://www.mdelcc.gouv.qc.ca)

Bureau de Laval  
850, boulevard Vanier  
Laval (Québec) H7C 2M7  
Téléphone : 450 661-2008  
Télécopieur : 450 661-2217

Bureau de Lanaudière  
100, boulevard Industriel  
Repentigny (Québec) J6A 4X6  
Téléphone : 450 654-4355  
Télécopieur : 450 654-6131

Bureau des Laurentides  
300, rue Sicard, bureau 80  
Sainte-Thérèse (Québec) J7E 3X5  
Téléphone : 450 433-2220  
Télécopieur : 450 433-1315

Programme estival de contrôle des pesticides 2007

RAPPORT D'ÉVALUATION DE LA VISITE TERRAIN

NO DE GESTION DOCUMENTAIRE : 7820-06-01-2007 MATRICULE CIDREQ : 114 900 8196

SAGO : DEMANDE : 200115151 INTERVENTION : 300 375 858 INTERVENANT : 4206 82 63 LIEU : X209 8026  
SUIVI D'INFRACTION SANS INSPECTION : INSPECTION POUR SUIVI D'INFRACTION :

Date de l'intervention : 19 juillet 2007 Heure d'arrivée : 14h01 Heure de départ : 14h13

Inspecteur/trice : SAMI HAGUE

Accompagné(e) de :

Nom de l'organisme : CPE de ferrier magique

Adresse civique : 3655 rue dandurand

Municipalité : Montreal

Code postal : H1X 1N7

Téléphone : (514) 722-1444

Télécopieur : (514) 722-1002

Personnes rencontrées : art 53-54

(Noms et titres)

DIRECTRICE

Courriel :

Coordonnées GPS :

Utilisation de pesticides ? Espaces verts :  Oui  Non

Extermination :  Oui  Non

Entreposage de pesticides ?  Oui  Non

Politique interne vs pesticides / Lieux et problématiques où des pesticides sont appliqués

exterminateur ~~exterminateur~~ pour infestation de fourmis (borax)

Qui applique les pesticides ?

L'organisme même

Espaces verts  
 Extermination  
 N/A

Entreposage  
Localisation :

Permis N° :

Cat. : Exp. :

Employé :

Certifié

Oui  Non N° certificat :

Cat. : Exp. :

Employé :

Certifié

Oui  Non N° certificat :

Cat. : Exp. :

Employé :

Certifié

Oui  Non N° certificat :

Cat. : Exp. :

Connaissance de l'interlocuteur des exigences des articles 31 et 32 du Code de gestion des pesticides :

Bonne  
 Un peu  
 Aucune

Remarques :

Travaux réalisés à forfait :

Espaces verts  
 Extermination  
 N/A

Nom de l'entreprise : art 23-24

Permis N° :

Cat. : Exp. :

Coordonnées :

Loi sur les pesticides

Art.	Exigence	C.	N. C.	S. O.	Commentaire
34	Titulaire d'un permis valide.			✓	
46	Tenue à jour de registres.			✓	
49	Affichage du permis bien en vue.			✓	
50	Titulaire d'un certificat valide.			✓	

## Règlement sur les permis et les certificats pour la vente et l'utilisation des pesticides

Art.	Exigence	C.	N. C.	S. O.	Commentaire
51	Le titulaire d'un permis de catégorie C tient un registre d'utilisation des pesticides.			✓	
52	Le titulaire d'un permis de catégorie D tient un registre d'utilisation des pesticides des classes 1 à 3.			✓	

## Code de gestion des pesticides

Art.	Exigence	C.	N. C.	S. O.	Commentaire
5	Entreposage dans des conditions non susceptibles d'altérer le pesticide, son contenant ou son étiquette et sans risque que le contenu se répande.			✓	
15	Entreposage des pesticides des classes 1, 2 et 3 à plus de 30 mètres d'un cours d'eau, plan d'eau ou d'une installation de captage des eaux.			✓	
31	Interdiction d'appliquer un pesticide contenant l'un des ingrédients actifs de l'annexe I sur les surfaces gazonnées.				
31, 2°	Interdit sur terrains propriété d'une municipalité			✓	
31, 3°	Interdit sur terrains propriété d'établissement d'enseignement collégial et universitaire.			✓	
31, 5°	Interdit sur terrains destinés aux activités d'enfants de moins de 14 ans.			✓	
32	Seul un biopesticide ou un pesticide contenant un des ingrédients actifs mentionnés à l'annexe II peut être appliqué.				
32, 1°	Application dans un service de garde d'enfants.	✓			
32, 2°	Application dans les établissements d'éducation préscolaire, primaire ou secondaire.			✓	
33	Application d'un biopesticide ou pesticide (annexe II) en dehors des heures de service.	✓			
35	Interdit de préparer un pesticide à moins de 30 mètres d'un cours d'eau, plan d'eau ou ouvrage de captage d'eaux.			✓	
36	Préparation d'un pesticide conforme à l'étiquette			✓	
67	Celui qui exécute des travaux rémunérés ne peut appliquer un pesticide imprégné à un fertilisant ou un pesticide mélangé.			✓	
71	Affichette conforme suite à l'application de pesticides.			✓	

## Informations supplémentaires

Remarques du chargé de dossier :

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

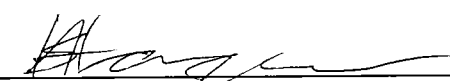
Explications données sur les normes applicables :  Oui  Non

Documentation remise sur place  Oui  Non

Confirmation que de la documentation leur sera expédiée sous peu :  Oui  Non

Nombre de copies : 1

Recommandations :  Fermer le dossier  Inspection à faire par un technicien \_\_\_\_\_

Signature du chargé de dossier :  Date : Ce 20 juillet 2007  
 Nom en lettres moulées : SAMI HAQUE

Remarques du vérificateur :

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

Signature du vérificateur :  Date : 2007 07 23  
 Nom en lettres moulées : \_\_\_\_\_